

~~Il-kittieb jibni xi essays fuq aneddoti li garrab huwa nnifsu. Ghal hekk il-kitba hija frott ta' esperjenza personali, biss l-interess tiegħu mhux fih innifsu daqs kemm fir-riżultati tal-osservazzjonijiet tiegħu. Fil-kitba ta' Aquilina dejjem insibu dik il-frazi jew espressjoni milquta, imxejha mill-Ingliżi *felicity of expression*, li permezz tagħha l-qarrejja jistgħu jibqgħu jiftakru, żmien wara li jkun qraw, hafna mis-sentenzi tiegħu. Qed nġhidu għal sentenzi bħal dawn:~~

~~*Lè-civiltà jagħmluha u jnekkuha n-nies.*~~

~~*Dak li nixtieq nara jikber f' Malta huwa l-għata għall-qari ta' kotba tajba.....*~~

~~*.....dik id-daġġa ta' spalla qawwiya ta' xi ħabib qawwi.*~~

~~*Il-qassis jagħmel gid aktar meta jithallat mas-soġjetà, bħall-melħ mal-ikel.*~~

~~*Ilum Malta saret negozju waħedha: kulhadd jispekola.*~~

~~*Il-bniedem għandu l-fattezzi tiegħu sew minn ġewwa u sew minn barra, u hafna oħrajn.*~~

~~F'wieħed mill-essays, "Għaliex il-Progress jimxi hekk bil-mod" Aquilina jilmenta minn nuqqas ta' idejat u interessi serji li hawn fost il-kotra ta' kull pajjiż. Għandu raġun il-kittieb iġhid hekk, imma niżgurawh illi kliemu hawn hafna li joghġobhom — ukoll meta jfettillu jiddiskuti l-idejat ta' Platon! Għalhekk inhegġuh biex ifittex jagħtina t-tieni, it-tielet u iktar gabriet ta' dat-taħditiet, fl-istess format, halli iktar ikollna x'naqraw minn dix-xorta ta' kitba serja bil-Malti.~~

G.C.P.

ERBA' KOTBA TA' VIATOR ERRANS — Stamperija Giov. Muscat, 1953.

"Viator Errans" li għażel li jhalli icmu moħbi, tana erba' kotba tal-poeżija "Weraq tar-Rand", "Omero", "L-Enejde" u "Sant Jermu". Jidher ċar li Viator Errans għandu esperjenza kbira tal-ħajja u bażi soda ta' kultura — iżda f'ħafna mill-poeżija nsibuh nieqes mill-element poetiku. Bosta drabi jidher li kiteb mingħajr ma hass — għandu l-ħsieb imma ma għandux is-sentiment. Tana poeżiji ibbażati fuq dak li ra u osserva fil-vjaġġi tiegħu u poeżiji ispirati mill-istorja lokali bħalma huma "Sant Jermu", "L-Imdina", "Oġiġea", "L-Swar Tagħna", "Għar Hasan" u "Il-Mewt ta' La Vallette". Kiteb fuq sugġetti varjati, minn poeżiji fuq il-Mitoloġija sa poeżiji fuq nies prominenti li għamlu isem fl-istorja ta' l-umanità. Iż-żewġ poeżiji epiki "Omero" u "Enejde" huma biċċa xogħol li għandha toġġob u tinteressa lil min għad qatt ma rnexxielu jaqra dawn il-poemi kbar, frott taċ-ċiviltajiet qodma tal-Greċja u ta' Ruma.

Kieku "Viator Errans" fittex il-preċiżjoni fit-teknika u r-reqqa fil-għażla tal-kelma Maltija, dawn l-erba' kotba ta' poeżija kien ikollhom bla dubju, ħajja twila fil-letteratura Maltija.

G.C.